



## AVVISO IMPORTANTE PER LA SICUREZZA

Funzione movimento lettino – Modifica involontaria nella direzione di spostamento e nell'offset MOSAIQ<sup>®</sup>, FCA0008

---

Funzionamento corretto del sistema	Quando si utilizza la Funzione movimento lettino di MOSAIQ, le opzioni Direzione e Offset dovrebbero cambiare solo se l'utente modifica intenzionalmente tali valori.
Problema	Quando si utilizza la Funzione movimento lettino, se l'utente passa il puntatore del mouse esattamente sopra il menu a discesa Direzione e successivamente utilizza la rotellina del mouse o la barra di scorrimento del touchpad, è possibile che la selezione dell'opzione Direzione cambi anche se l'intenzione era solo quella di spostare il puntatore del mouse in un'altra zona dello schermo. Allo stesso modo, se l'utente passa il puntatore del mouse esattamente sopra il menu a discesa Sito e utilizza la rotellina del mouse o la barra di scorrimento del touchpad, il sito potrebbe cambiare e i valori di Direzione e Offset cambieranno di conseguenza in base al sito selezionato. È possibile che si verifichi una modifica involontaria anche quando il menu a discesa Direzione o Sito è selezionato, il puntatore del mouse si trova in qualsiasi punto della finestra di dialogo e si utilizza la rotellina del mouse o la barra di scorrimento del touchpad.
Quando si verifica	Il problema si verifica quando si utilizza la rotellina del mouse o la barra di scorrimento del touchpad nel momento in cui il mouse sta passando esattamente sopra il menu a discesa Direzione o Sito oppure quando questi menu sono selezionati.
Perché si verifica	Il problema si verifica perché il movimento della rotellina del mouse o della barra di scorrimento del touchpad modifica l'opzione Direzione o Sito inavvertitamente.
Impatto clinico	Il paziente potrebbe subire uno spostamento incorretto, condizione che potrebbe produrre un trattamento geometrico errato o un trattamento dell'area errata. È probabile che il bersaglio venga esposto a un sottodosaggio e i tessuti normali vengano esposti a un sovradosaggio.



IMPAC Medical Systems, Inc. 100 Mathilda Place, Fifth Floor, Sunnyvale, CA USA

Tel.: 408 830 8000

Numero verde: 855 693 5358

Fax: 408 830 8003

LINMSQ0005-IT / 1.0

Soluzione temporanea	Non esiste una soluzione temporanea, ma è possibile evitare il problema spostando il puntatore del mouse lontano dal menu a discesa Direzione o Sito oppure accertandosi che queste opzioni non siano selezionate quando si utilizza la rotellina del mouse o la barra di spostamento del touchpad.
Risoluzione	Il problema è stato introdotto nella versione 1.4 di MOSAIQ e si verifica in tutte le build rilasciate delle versioni 1.40 – 2.50 comprese. Il problema interessa tutti gli utenti che dispongono di linac Elekta con la licenza Linac Remote Table attivata. Il problema sarà risolto in una release successiva di MOSAIQ e il vostro sito riceverà una notifica quando sarà disponibile la soluzione.

.....

Distribuire questo avviso a tutti gli utenti del software MOSAIQ, all'interno dell'organizzazione, potenzialmente interessati da questo problema. Gli enti normativi interessati sono stati informati di questa misura correttiva sul campo.



IMPAC Medical Systems, Inc. 100 Mathilda Place, Fifth Floor, Sunnyvale, CA USA

Tel.: 408 830 8000

Numero verde: 855 693 5358

Fax: 408 830 8003

LINMSQ0005-IT / 1.0

## Conferma di ricezione

<b>Prodotto</b>	MOSAIQ®
<b>Oggetto</b>	Funzione movimento lettino – Modifica involontaria nella direzione di spostamento e nell'offset
<b>Riferimento</b>	FCA0008

**Apporre firma e data nel modulo e restituirlo secondo una delle tre modalità indicate di seguito**

<input type="checkbox"/> Ho letto e compreso questo avviso.
Nome sito _____
Numero sito _____
Nome destinatario _____
Posizione del destinatario _____
Firma _____
Data _____

**Inviare tramite fax al numero:**

**Eseguire una scansione e inviare tramite e-mail a:**

**Spedire tramite posta a (richiede spese postali):**



IMPAC Medical Systems, Inc. 100 Mathilda Place, Fifth Floor, Sunnyvale, CA USA

Tel.: 408 830 8000

Numero verde: 855 693 5358

Fax: 408 830 8003

LINMSQ0005-IT / 1.0